

## Asociación de Profesores de Francés de Galicia

---

Apartado 758  
Santiago de Compostela

Santiago, 30 de decembro 2005

Estimados socios

Feliz Aninovo, recibide o preprograma das xornadas acompañado dos mellores desexos da directiva da asociación.

Debido á nova organización das xornadas temos que indicaros que hai cambios no pago. As xornadas, como sempre para os socios, son 12 euros pero logo hai que engadirlle 15 euros para a expedición do diploma que é o que nos cobra a Universidade, así que os que queirades o diploma que acredita asistencia ás xornadas, facédeo constar na ficha marcando en diploma e ademais tedes que enviar a fotocopia do DNI. Iso é porque temos que dar o número aproximado de participantes na Universidade.

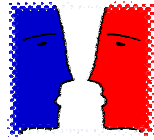
Tede en conta que o día de empezo das xornadas só se admitirá un pago de 27 euros para os socios e de 75 para os non asociados. **Non haberá** inscrición de novos socios no transcurso das xornadas.

Dada a preocupación que teñen ocasionado os comunicados da CIUG a directiva da asociación púxose en contacto, en dúas ocasións, co presidente do grupo de traballo de francés enviando unha copia destes comunicados ó presidente da CIUG. Como resposta remitiunos os « novos criterios » de avaliación que figuran na páxina web da CIUG. De todo isto teredes máis información na Asemblea das xornadas.

Por segundo ano consecutivo desde a modificación dos estatutos abrimos o proceso electoral para cambiar a directiva sin ter ningunha resposta unha vez rematado, o prazo polo que é preciso volver sobre este tema na asemblea xeral de febreiro.

Carmen G. Teixeira

Presidenta



Asociación de Profesores de Francés de Galicia

Apartado 758  
Santiago de Compostela

PROGRAMME DES XX<sup>È</sup> JOURNÉES PÉDAGOGIQUES  
Faculté de Philologie.  
les 16, 17 et 18 février 2006

**“Y A-T-IL UNE PLACE POUR LA LITTÉRATURE EN CLASSE DE FLE ?”**

Jeudi 16:

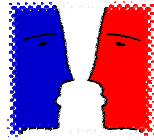
- 15,30 h : Accueil des participants.  
16,30 h : Séance d'ouverture.  
17h : Conférence d'ouverture: Mme. Adeline Wrona (Sorbonne – Paris IV)  
« L'invention de l'écriture féminine en France au XIX<sup>È</sup> et au XX<sup>È</sup> siècle. »  
18h-19h : Maisons d'Éditions.  
19h : Assemblée Générale de l'Association.

Vendredi 17:

- 10 h : Conférence: Mme. Marie-Claude Penloup (Université de Rouen).  
« La littérature de jeunesse, support d'apprentissage de la langue et la littérature françaises. »  
11 h : Conférence : Mme. Françoise Ploquin (Directrice de *Le Français dans le Monde*)  
« À la recherche de procédés pour faciliter la lecture des textes littéraires »  
12 h : Pause  
12,30h : Conférence : M. Stéphane Audeguy (Écrivain).  
« *La théorie des nuages*, mon premier roman. »  
16,30h : Conférence : Mme. Laurence Malingret (Univ. Saint Jacques de Compostelle)  
« Le rôle des intermédiaires dans la réception littéraire. »  
18 h : Ateliers :  
Mme. Françoise Ploquin :  
« La revue *Le Français dans le Monde* : comment l'utiliser ? Comment y publier des articles ?  
Mme. Adeline Wrona :

[galigalia.com](http://galigalia.com)

[APFGALICIA@terra.es](mailto:APFGALICIA@terra.es) // Tfn.-Fax: 981.577.465



## Asociación de Profesores de Francés de Galicia

---

Apartado 758  
Santiago de Compostela

« Traces du féminin dans le texte. »

Mme. Olga Rodríguez (IES Felix Muriel - Rianxo) :

« Le petit monde merveilleux de la littérature française. Activités pour la classe de FLE »

19,30 h : Pause

20h: « *En Catastrophe !* », pièce de théâtre de Catarastrofeatro.

### Samedi 18:

10 h: Ateliers :

Mme. Laurence Malingret:

« Amélie Nothomb : applications à la classe de langue. »

Mme. Marie-Claude Penloup :

« Jeux sur l'instance narrative dans les ouvrages pour la jeunesse ».

Mme. Concepción Guerra Hoyos :

« Une chance à la littérature en FLE »

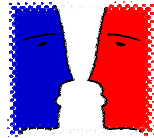
11,30h : Pause

12 h: Conférence :M. Adelino Braz ( Attaché de coopération linguistique et culturelle pour le nord de l'Espagne - Institut Français de Bilbao):

«L'apprentissage littéraire de Camus : La langue de la révolte »

13 h: Clôture des journées.

Vin d'honneur.



Asociación de Profesores de Francés de Galicia

Apartado 758  
Santiago de Compostela

FICHA DE INSCRIPCIÓN

XX<sup>èmes</sup> Journées Pédagogiques

“Y-A-T-IL UNE PLACE POUR LA LITTÉRATURE EN CLASSE DE FLE”

Facultade de Filoloxía. Burgo das Nacións. Santiago 16 , 17 e 18 de febreiro de 2006.

APELIDOS .....

NOME .....

CENTRO DE TRABAJO .....

LOCALIDADE .....

E-mail: .....

Socio:  Si  Non Diploma Si  Non

NIVEL DE ENSINO:  Primaria  Secundaria  Universidade

**PRECIO DE INSCRIPCIÓN:**

SOCIOS: ..... 12 € CON DIPLOMA ..... 27€

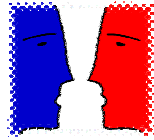
NON SOCIOS: ..... 75 €

CONTA CAIXA GALICIA, URB. 4, SANTIAGO: 2091 0341 87 3040021034

Devolver cuberto ó apartado de correos 758, adxuntando o resguardo de pago e a fotocopia do DNI, antes do 10 de febreiro de 2006.

[galigalia.com](http://galigalia.com)

[APFGALICIA@terra.es](mailto:APFGALICIA@terra.es) // Tfno.-Fax: 981.577.465



Asociación de Profesores de Francés de Galicia

Apartado 758  
Santiago de Compostela

**FICHA PARA ASOCIARSE**

APELIDOS .....

NOME .....

DNI ..... TELÉFONO .....

CP .....

DOMICILIO .....

LOCALIDADE .....

CENTRO DE TRABAJO .....

LOCALIDADE .....

E-mail: .....

NIVEL DE ENSINO:      Primaria               Secundaria               Universidade

**Datos bancarios: (20 díxitos):**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Enderezo:

Localidade: